



Écouen

le magazine

Numéro 76 | Octobre 2023 à janvier 2024

Dossier

DANS LES ASSIETTES DE NOS ENFANTS

- LES JARDINS PARTAGÉS
CO-CONSTRUCTION EN COURS !
p.8
- UN CARREFOUR SÉCURISÉ
DES DÉPLACEMENTS FLUIDIFIÉS
p.11
- DES ATELIERS GRATUITS
POUR S'INITIER OU SE PERFECTIONNER AU NUMÉRIQUE
p.12
- A MI-MANDAT,
PARLONS ENSEMBLE BILAN
& PERSPECTIVES
p.12



76



Sommaire

En images - pages 4 & 5

Dossier - pages 6 & 7

Dans les assiettes de vos enfants.

Vivre ma ville - pages 8 à 11

des jardins partagés, nouveaux artisans...

Évènements - page 12

Bilan de mi-mandat, ateliers numériques...

Vie associative - page 13

Jeunesse, éducation canine...

Carnet + agenda - page 14

Naissances, mariages, décès.

Tribunes - page 15

Paroles politiques.



Édito

Chers Écouennaises, chers Écouennais,

Prendre la parole publiquement en ces temps troublés s'avère être un exercice de plus en plus périlleux. À l'heure où s'exprimer à chaud sur tous les sujets devient la règle, nous devons nous astreindre à prendre collectivement le temps de la réflexion, pour mieux continuer à échanger de manière apaisée, sans invective. Et ainsi laisser de la place aux arguments contradictoires en s'écoutant mutuellement.

Ma position de Maire m'enjoint à prendre du recul quotidiennement par rapport à l'actualité nationale et internationale pour mieux servir l'intérêt de tous les habitants.

En tant que citoyenne, j'affirmerai toujours mon soutien aux populations civiles, quelles qu'elles soient, victimes innocentes des guerres et du terrorisme.

Le 16 octobre dernier, nous nous sommes rassemblés pour honorer la mémoire de Dominique Bernard, lâchement assassiné par un ennemi de la démocratie. L'école est, et doit rester, un lieu d'éducation, d'instruction, d'ouverture vers le monde, de respect et de tolérance. C'est un sanctuaire qui doit être préservé pour que les valeurs de la République soient respectées.

Nous avons tous un rôle à jouer : élus, parents, membres de la communauté éducative, médias, pour enrayer les tentatives de mise à mal de ces valeurs fondamentales.

Les drames internationaux nous confirment

également, et parfois même nous rappellent, à quel point la solidarité est, et doit rester, un prérequis fondamental à toute politique publique au niveau local comme national. Je me refuse à opposer la solidarité internationale à la solidarité dont nous faisons et devons faire preuve envers les Écouennais et Écouennaises dans notre ville quotidiennement par des actions municipales concrètes.

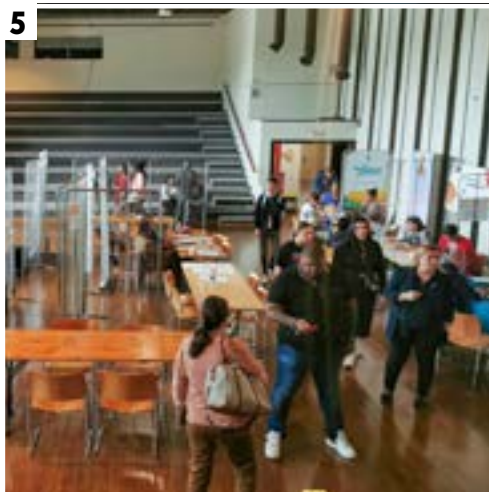
Dans ce nouveau numéro du magazine municipal, nous avons choisi de consacrer le dossier aux assiettes de nos enfants car l'alimentation est un défi que nous avons à relever en opérant des changements majeurs pour garantir aux générations futures un avenir digne.

Je vous invite également à participer à la réunion publique dédiée au bilan de mi-mandat le 17 novembre prochain à 19 h 30 au centre culturel Simone Signoret.

Enfin, cette année, dans la continuité de la programmation des fêtes de fin d'année éco-responsables que nous vous avons proposée l'an passé, nous lancerons ensemble les illuminations le 8 décembre prochain en centre-ville (programme complet de Noël à venir et agenda page 14).

Bien à vous.

Catherine Delprat.





En images

1 Séjour 7/17 ans

Du lundi 17 au mercredi 26 juillet 2023

C'était un programme riche et varié que proposait le séjour organisé par le centre de loisirs en juillet dernier. Entre kayak, baignades, visites & activités sportives... les enfants & ados n'ont pas eu le temps de s'ennuyer !

2 Séjour des séniors

Du 1^{er} au 8 septembre 2023

Les séniors de la Ville se sont envolés vers les Pouilles pour une semaine en septembre ! Entre visites de sites exceptionnels et dégustations en tout genre, chacun est revenu enchanté.

3 Ouverture de saison

Vendredi 15 septembre 2023

Une ouverture de saison sous le soleil ! Pour l'occasion, l'esplanade du Mail accueillait un spectacle pyrotechnique féerique, du théâtre, des déambulations musicales & plusieurs food-trucks qui ont d'ailleurs conquis les papilles des participants. Nous étions plus de 800 personnes réunies ! Un grand merci à toutes et à tous !

4 Journées Européennes du Patrimoine

Samedi 16 & dimanche 17 septembre 2023

Les Journées Européennes du Patrimoine ont proposé des animations inédites, balades contées & méditatives, jeu d'enquête, ateliers éducatifs & guinguette musicale qui ont ravi le cœur des petits comme des plus grands. Une belle escapade à la fois enrichissante & divertissante pour les nombreux visiteurs !

5 Job dating

Mercredi 20 septembre 2023

Grand succès pour ce 1^{er} Job-dating qui a réuni un peu plus de 150 participants. Les candidats ont échangé avec

la vingtaine d'entreprises & de centres de formations présents dans le but de décrocher un emploi ou d'envisager une reconversion.

6 Relais trail du bois d'Écouen

Samedi 23 septembre 2023

Ce sont près de 150 coureuses et coureurs qui se sont challengés lors de la 2^{de} édition du Relais-trail du Bois d'Écouen organisé par l'USEE athlétisme. Au total, les sportifs ont effectué 3 heures de courses à pied autour d'une boucle de 2,33 km. Bravo à tous les concurrents qui ont relevé brillamment le défi !

7 Primo

Mercredi 4 octobre 2023

Un peu plus de 150 personnes ont profité de deux beaux spectacles de qualité entièrement gratuits au Mail Nord & sur l'esplanade du Mail à l'occasion du festival Primo organisé en collaboration avec la communauté d'agglomération Roissy-Pays de France & le Moulin fondu. Les participants étaient ravis de cet après-midi en fête.

8 Slameur de Grand-père

Dimanche 22 octobre 2023

Slameur de grand-père a transporté le public avec son spectacle « Ô les mots » sur de douces mélodies tout en poésie. Une belle performance qui a enchanté & ravi une centaine de spectateurs.

9 Salon du bien-être

Samedi 4 & dimanche 5 novembre 2023

393 visiteurs se sont donnés rendez-vous au Salon du bien-être à l'occasion de sa 2^e édition. Ils ont rencontré une vingtaine d'exposants dédiés au bien-être, spécialistes des huiles, des thérapies ou encore de la relaxation.



DANS LES ASSIETTES DE VOS ENFANTS

À Écouen, ce sont près de 700 repas équilibrés qui sont cuisinés sur place et servis, chaque jour, aux élèves des écoles maternelles et élémentaires et des centres de loisirs. C'est un choix fort puisque sur les 42 communes de la CARPF, seules 2 ont opté pour cette organisation afin de garantir une qualité de service optimale.

La cuisine centrale, un choix responsable.

La Ville a fait le choix de conserver une cuisine centrale pour garantir aux enfants une alimentation saine, variée et de qualité. En effet, du lundi au vendredi toute l'année, 4 agents de restauration scolaire, formés aux règles d'hygiène et de sécurité alimentaire, préparent entrées, plats et desserts des enfants. Cette organisation permet notamment de leur faire découvrir de nouvelles saveurs et de lutter contre le gaspillage alimentaire. Un travail collaboratif avec les équipes d'animateurs du périscolaire permet d'ajuster les quantités cuisinées chaque matin.

Le contexte de tension économique et sociale avec l'augmentation des prix de l'énergie et l'inflation importante a profondément creusé les inégalités et renforcé la précarité de bon nombre de nos foyers. Permettre aux enfants de la Ville de bénéficier d'un repas complet sur le plan nutritionnel par jour est essentiel à leur développement. C'est le choix qu'a fait la Municipalité en maintenant les tarifs de la restauration et en n'impactant pas l'augmentation des coûts des matières premières alimentaires.

Des menus adaptés et élaborés collectivement

Elaborés avec une diététicienne, les menus sont également discutés par le groupe de travail dédié composé d'élus, de représentants du prestataire, de parents d'élèves et de personnels municipaux qui échangent autour de la composition des repas. Les enfants, premiers concernés par le contenu de leurs assiettes, sont également sollicités directement.

Des produits locaux, bio et/ou labélisés

Les fruits et légumes proposés aux élèves sont achetés via des distributeurs qui travaillent avec des producteurs bio et/ou en circuit-court dès que cela est possible. Le respect des saisons en cuisine est également un enjeu dans l'apprentissage de l'alimentation des enfants. Le pain, lui, est fourni par les artisans boulangers, volontaires, installés dans la Ville. Les labels sérieux et reconnus d'utilité publique tels que AB (agriculture biologique), AOP (Appellation d'Origine Protégée), produits de la mer durable et œufs de poules élevées en plein air s'invitent quotidiennement dans l'assiette de nos enfants.

Dossier



UN REPAS ÉQUILIBRÉ

- Des crudités au moins un repas sur deux
- Un plat chaud composé de protéines animales ou de légumineuses
- Un accompagnement
- Un laitage
- Un fruit au moins un repas sur deux



TRAÇABILITÉ + CONTRÔLE PERMANENT SÉCURITÉ ALIMENTAIRE

Chaque repas servi respecte des règles strictes de traçabilité, des photographies de l'emballage de chaque ingrédient utilisé sont gardées et classées dans un logiciel adapté à la restauration collective et les emballages sont conservés. De la livraison à l'assiette, des prises de température sont effectuées et pour chaque service, un plat témoin est conservé 7 jours. Ces échantillons permettent de confirmer ou d'infirmar la présence de germes pathogènes en cas d'incident.

LA CUISINE CENTRALE 30 CHIFFRES



des élèves de la Ville déjeunent à la cantine
soit environ 700 sur 825.

8 500 kg

de viandes
& de poissons

55 000 kg

de produits
laitiers

10 000 kg

de fruits
& légumes

PAR
an

25%

des produits
sont issus des
circuits-courts

20%

des produits
sont bio

30%

des produits
sont signés
qualité
d'origine



LES JARDINS PARTAGÉS : CO-CONSTRUCTION EN COURS !

Déjà 5 rencontres habitants dédiées à la création des jardins partagés municipaux dont la dernière a eu lieu le 4 novembre. Au fur et à mesure de ces temps de travail, un groupe mixte composé d'habitants, d'élus, de commerçants s'est constitué et se retrouve régulièrement pour aborder tous les contours du projet. Accompagnés du bureau d'étude Salu'Terre, les volontaires ont commencé par découvrir la parcelle située au Mail nord pour s'approprier les espaces et envisager les futurs aménagements. Passés les premiers ateliers de travail et les premières discussions autour du fonctionnement des jardins, attribution

des parcelles, entretien des espaces communs, gestion des outils, formation des utilisateurs, le groupe de travail a très rapidement décidé ensemble de la création d'une association gestionnaire du projet.

Un règlement intérieur et les statuts de l'association ont, eux, été travaillés collectivement en sous-groupes pour permettre à chacun de s'exprimer sur les différents objets. Ces documents structurants évolueront avec la pratique et les usages mis en place dans les jardins partagés.

Ce seront donc des jardins composés de parcelles cultivées individuelles et collectives et d'espaces communs :

composteurs, bancs, tables de piques-niques, haies gourmandes et grainothèque.

Ils seront dédiés au plaisir de jardiner, de travailler la terre pour favoriser le contact avec la nature, la transmission, la découverte de la biodiversité et l'apprentissage de la permaculture. Objectif : créer un lieu de détente où les habitants se retrouvent, échangent des conseils, des plantes ou encore des graines. Créer du lien intergénérationnel en invitant enfants et très grands enfants à travailler la Terre ensemble et éduquer à des nouvelles saveurs, de nouveaux goûts pour adopter de meilleures habitudes alimentaires.



LE RELIQUAIRE RESTAURÉ ET RÉINSTALLÉ À L'ÉGLISE SAINT-ACCEUL

L'histoire commence en 2001, lorsque la Mairie et la Conservation des antiquités et objets d'art du Val-d'Oise financent la restauration de la Châsse de Saint-Acceul en bois doré. À partir de 2021, la Municipalité, accompagnée de l'association des amis de Saint-Acceul, renouvelle sa volonté de voir le reliquaire du XVII^e siècle réinstallé dans la niche centrale du retable de l'église Saint-Acceul, déplacé précédemment. Après des constats d'état et la visite des autorités compétentes, c'est en juillet 2023 que l'atelier de la Feuille d'or, composé de restaurateurs confirmés, a procédé aux travaux de restauration (retouches des dorures, nettoyage des tissus, réparation de la porte vitrée ...) et à la réinstallation dans l'église.

Un Reliquaire, c'est quoi ?

Il s'agit d'un coffret de forme variable, généralement très décoré, où sont enfermées et exposées les reliques des saints et des martyrs.

Pourquoi restaurer le patrimoine religieux de l'église Saint-Acceul ?

En plus d'être un lieu de culte régulièrement fréquenté, l'édifice, bâti à partir de 1536, est classé au titre des Monuments Historiques et contribue largement au rayonnement de la Ville. Ses vitraux, parvenus intacts depuis la Renaissance, sont en grande partie responsables de son succès auprès des visiteurs. Restaurer des pièces majeures comme l'orgue, finalisé en 2021, la Châsse ou encore le Reliquaire, c'est prendre soin de l'histoire de la Ville,

respecter son héritage et veiller à ce que ce joyau reste un point central de l'attractivité touristique d'Écouen.

Le Reliquaire est désormais visible à l'église Saint-Acceul pendant les offices et les ouvertures exceptionnelles.





Crédit photo : Service communication

DE NOUVEAUX ARTISANS À LA BOULANGERIE PÂTISSERIE DU CENTRE-VILLE

Appelez-la désormais boulangerie pâtisserie Cordier du nom du couple qui officie en cuisine et côté vente. Après quelques semaines de fermeture pour travaux à la fin de l'été, ce commerce de proximité essentiel a rouvert ses portes mardi 26 septembre.

Vous y retrouvez un large choix de pain, des pâtisseries gourmandes, viennoiseries, des snacks variés... Nicolas et Sara proposent également des burgers, couscous et autres plats chauds maison sur place ou à emporter ! Vous pouvez

même réserver ! Déjà très investis dans la ville, nos artisans ont participé à des animations avec la Fourmilière95 pour contribuer au dynamisme du centre-ville en proposant, par exemple, des dégustations de pain, vins et fromages.

Horaires d'ouverture :
du mardi au vendredi de **6 h 30 à 19 h 30**,
samedi & dimanche de **7 h à 19 h**.
Téléphone : **09 51 95 91 46**

MIEUX TRIER POUR MIEUX RECYCLER

Dans le cadre des travaux de rénovation du centre technique municipal, les services techniques, accompagnés par le Sigidurs, ont aménagé un espace de tri et de valorisation des déchets sur le site communal dit de la « ferme Bombré ». Face aux dépôts sauvages importants ramassés quotidiennement par les agents, ce lieu représente aujourd'hui un gain de temps, d'énergie et permet le recyclage de certains déchets verts sur place.

Gravats, batteries, pneus, appareils électroménagers, ordures ménagères, tous ces dépôts sauvages sont passibles d'amendes lourdes pour celles et ceux qui les jettent et sont une dépense supplémentaire pour la Commune. En effet, pour maintenir un cadre de vie agréable et des espaces publics entretenus, ils sont ramassés

par les agents municipaux. Ces dépôts (hors ordures ménagères, obligatoirement déposés en déchetterie) sont désormais triés et stockés d'abord sur place, ce qui permet de limiter considérablement les déplacements vers les déchetteries grâce à un système de bennes mises à disposition par le Sigidurs qui les retire et les vide.

Une partie des déchets verts produits par les services au moment de la taille des arbustes est broyée en copeaux qui sont utilisés ensuite comme paillage au pied des massifs. En plus d'être un apport nutritif important pour cet éco-système, les copeaux servent aussi à limiter naturellement la prolifération des mauvaises herbes en les privant de soleil.

BRÈVES

COLIS DES SÉNIORS

Vous avez 70 ans ou plus ? Réservez votre colis de Noël en retournant le bulletin réponse reçu par courrier, et également disponible sur ecouen.fr, à la mairie auprès du CCAS ou par mail bfornasari@ecouen.fr avant le **10 nov. 2023**. La remise des colis aura lieu du **11 au 14 déc.** aux Écuries.

TRAVAUX EN COURS

En décembre 2023, le city stade, situé dans le Parc Lemaire, fera peau neuve. En effet, des travaux de réfection du sol seront entrepris dans cet équipement sportif très prisé par les jeunes écouennais. Ultérieurement, le parc sera doté d'une nouvelle balançoire et d'une table de ping-pong.

OCTOBRE ROSE

Ce mardi 10 octobre, le Mammobus a fait escale à Écouen dans le cadre d'octobre Rose et a accueilli :

- **80 femmes** en **ateliers de prévention** et de sensibilisation à l'autopalpation
- **68 patientes** en **consultation**
- **28 patientes** qui ont bénéficié d'une **mammographie de dépistage**
- **21 patientes** qui ont bénéficié d'une **échographie de dépistage**

Bravo à toutes ces femmes d'avoir dédié quelques heures de leur temps, souvent très contraint, à ce dépistage essentiel. Merci à tous les professionnels de santé pour leur écoute, leur soutien et leurs compétences. Cet événement a été possible grâce au généreux soutien de l'entreprise Vygon et de l'agglomération Roissy Pays de France. Merci pour leur aide précieuse.



Crédit photo : Service communication



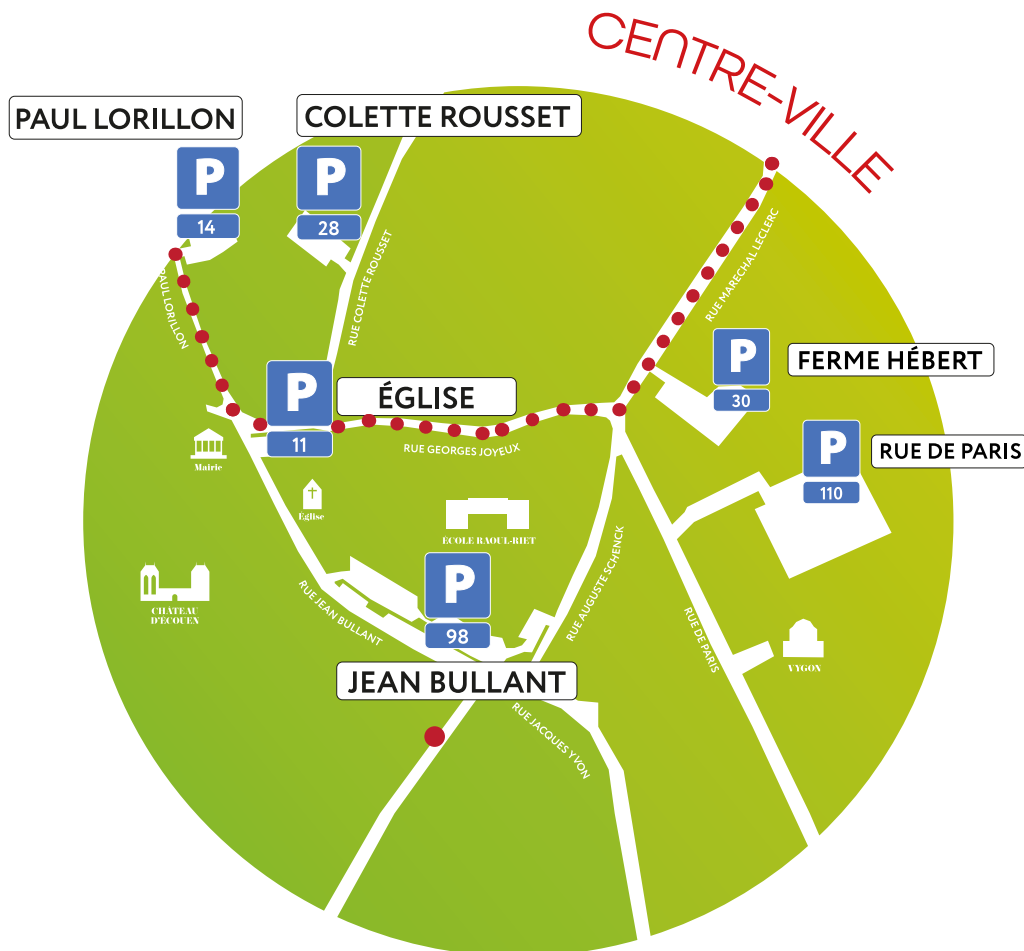
DES COMMERCES & DES PARKINGS EN CENTRE-VILLE

Alors que le centre-ville accueille régulièrement de nouveaux commerçants de proximité, sa fréquentation augmente également. C'est pourquoi, l'offre de stationnement est adaptée à ces nouveaux usages. 3 places « dépose-minute » et une place « PMR » supplémentaires ont été créées rues Paul Lorillon et G. Joyeux et s'ajoutent aux 300 places déjà disponibles dans le quartier pour vous permettre de faire vos courses localement.

Le centre-ville d'Écouen compte une vingtaine de commerçants : restaurants, boulangerie, institut de soin, pharmacie, salons de coiffure, bar, agences immobilières, cabinet médical, cabinet d'assurance, épicerie...

Privilégier vos commerces de proximité c'est :

- soutenir l'économie locale,
- contribuer à l'emploi,
- réduire ses déplacements et son empreinte carbone et favoriser le lien social



●●● zone commerçante

OÙ & QUAND RETROUVER VOS FOODTRUCKS À ÉCOUEN

PROVOCATEUR DE GOÛT

Pizza

- ◆ Samedi soir
en centre-ville,
parvis du Manoir
- ◆ Mercredi soir,
parking du Super U

LA FRITE D'AURÉ

Burger & snacking

- ◆ Jeudi soir,
esplanade du Mail

THE CKRACK'S CHICKENZER

Burger, tacos, accras & bokit

- ◆ Samedi soir,
esplanade du Mail





Credit photo : Victor Tassel

HOMMAGE À LUCIANO SPADAFORA

Disparu le 17 août dernier, Monsieur Spadafora était à la tête du restaurant Il Maestro. Nous saluons le travail acharné qu'il avait entrepris depuis 2019 pour faire de cet écrin, un lieu d'exception, en plein cœur de ville. Son dévouement et sa vision ont largement contribué au rayonnement de la Ville ces dernières années. Après avoir bataillé, subissant de plein fouet à l'ouverture la crise sanitaire, pour maintenir à flot ce nouvel établissement, il se réjouissait de le voir trouver son rythme

de croisière entre habitués et touristes et devenir ainsi une place forte de la restauration semi-gastronomique de la Région. C'était un homme souriant, affectueux, toujours très optimiste à l'énergie débordante et communicative. Nous saluons également son courage et sa combativité face à une maladie aussi injuste qu'agressive. Merci à toutes celles et ceux qui auront une pensée bienveillante à son égard et qui feront vivre son souvenir dans leur mémoire.

UN CARREFOUR SÉCURISÉ, DES DÉPLACEMENTS FLUIDIFIÉS

Toujours dans une démarche d'amélioration du cadre de vie, les services de la Ville et le Département du Val-d'Oise ont procédé à des travaux de requalification du carrefour rues de Paris | G. Joyeux | A. Schenck pendant les vacances d'automne.

Le carrefour est désormais doté d'un plateau surélevé dont l'objectif est de réduire significativement la vitesse des conducteurs sur plusieurs mètres et de permettre ainsi aux piétons de traverser plus en sécurité et sereinement. Pour embellir la zone, la Ville a complété les aménagements routiers avec la réalisation d'un enrobé beige sur le trottoir et l'installation de jardinières (au printemps 2024). Ces améliorations visent plus largement à fluidifier et à faciliter les déplacements des usagers du Centre-ville dont l'accès au parking rue de Paris, Hébert et Jean Bullant.



Credit photo : Service communication

ADHÉREZ GRATUITEMENT À LA BIB' !

Le 9 juin dernier, les élus du Conseil municipal ont voté à l'unanimité la gratuité de l'adhésion à la bibliothèque. C'est un signal fort envoyé aux habitants en matière d'accès à la culture. En effet, la lecture est un enjeu majeur pour la société dès le plus jeune âge. Opter pour la gratuité de l'adhésion pour toutes et tous à la bibliothèque, c'est permettre à chacun de fréquenter librement, sans frein financier, cet espace de culture et d'échange. L'équipe de professionnels de la bibliothèque a déjà constaté de nouvelles

adhésions, espère conquérir de nouveaux lecteurs et continuer ainsi à être une des bibliothèques qui fonctionne le mieux dans l'agglomération, avec environ 30 000 prêts par an.

Pour ne rien manquer de l'actu de la bib', n'hésitez pas à suivre le compte instagram et à partager vos coups de cœur [instagram.com/bamstagramecouen](https://www.instagram.com/bamstagramecouen)



Credit photo : Service communication



LES JO, DU SPORT, MAIS PAS QUE !

À l'occasion des prochains jeux olympiques paralympiques qui auront lieu à l'été 2024 à Paris et en Île-de-France, la ville d'Écouen a décidé de dédier cette année scolaire 2023/24 à la pratique & à la découverte du sport. Au fil de la saison, participez aux événements portés par les services de la Ville, les associations sportives évidemment mais aussi culturelles, patrimoniales, environnementales car le sport est avant tout un formidable vecteur d'intégration, de dépassement de soi, de partage, de citoyenneté et de plaisir !

Au programme : danse hip-hop, job dating métiers du sport, initiations sportives, expositions, sensibilisation aux sports canins, flashmob, olympiades...

La saison s'ouvre avec « Un temps pour elles » Des séances de découvertes sportives spécialement conçues par et pour des femmes.

Une journée festive, familiale et sportive clôturera cette année particulière en juin prochain. Nous vous invitons à consulter régulièrement le programme de la Ville, le site ecouen.fr ou encore les réseaux sociaux officiels pour ne rien manquer de l'actualité écouennaise.

Évènements



DES ATELIERS GRATUITS POUR S'INITIER OU SE PERFECTIONNER AU NUMÉRIQUE



Le programme DigiTruck revient en Île-de-France pour favoriser l'accès au numérique pour tous. Cette classe mobile de 20 postes de travail équipés d'ordinateurs, de tablettes et de smartphones reconditionnés s'installera à Écouen du **6 au 18 novembre 2023**. Ouvert du lundi au samedi, le DigiTruck propose trois ateliers différents par jour d'1 à 2 heures. Ils se concentrent sur trois objectifs : utiliser pleinement et en toute sécurité les outils informatiques, avoir accès aux services administratifs en ligne et améliorer sa recherche d'emploi sur Internet.

Les participants seront orientés selon leur niveau : débutant, intermédiaire ou avancé.

Le planning des ateliers et les inscriptions sont consultables.
+ d'infos : ecouen.fr

A MI-MANDAT, PARLONS ENSEMBLE BILAN & PERSPECTIVES

Vous avez reçu dans vos boîtes aux lettres le bilan de mi-mandat réalisé plus tôt dans l'année.

Catherine Delprat, Maire, et le Conseil municipal vous invitent maintenant à une réunion publique pour en parler ensemble.

Les élus feront le point avec vous sur les actions concrètes menées par la Municipalité autour des thématiques : travaux, éducation, culture, aménagement, cadre de vie, jeunesse, solidarité et attractivité économique...

Des ateliers participatifs vous seront proposés pour vous permettre de vous exprimer et de discuter des perspectives envisagées et envisageables pour la seconde partie du mandat.

À l'issue de ce temps de co-construction, un cocktail dînatoire sera servi.

Rendez-vous **vendredi 17 novembre 2023 à 19 h 30** au centre culturel Simone Signoret.

DÉCEMBRE EN FÊTE !

À l'occasion des fêtes de fin d'année, la Ville vous propose une programmation riche : spectacles, illuminations, ateliers, déambulations, manège, marché de Noël, dégustations...

Le lancement des illuminations est prévu vendredi 8 décembre en centre-ville, sur le parvis du Manoir. Nous vous attendons nombreux pour le compte à rebours (horaire à venir) avant l'allumage. Cette année encore, nous nous inscrivons dans une démarche éco-responsable en habillant un candélabre sur deux de décorations lumineuses. Le remplacement progressif des luminaires vieillissant par des ampoules à led se poursuit également.

Du **8 décembre 2023** au **8 janvier 2024**
Programme complet à venir.
+ d'infos : ecouen.fr



Jeunesse



Credit photo : Service jeunesse

EN OCTOBRE À L'ESPACE JEUNE

Toutes les occasions étaient bonnes pour se faire peur pendant les vacances à l'espace jeunes grâce aux activités proposées par l'équipe d'éducateurs de la ville. Le 24 octobre, une sortie à l'escape game Prison Island de Saint-Brice a été proposée : stratégie, habilité, entraide, endurance et dépassement de soi ont permis aux jeunes de sortir vainqueurs des cellules !

Pendant que le 27 octobre, une vingtaine de jeunes âgés de 15 à 18 ans a participé à une soirée halloween, au programme : jeu de société, shooting photo et buffet dinatoire.

SUR UN TOURNAGE !

Du côté de l'espace jeune adulte, une quinzaine de jeunes va assister au tournage de la suite de la série française phare des années 90, H. Cette nouvelle sitcom intitulée Terminal, est enregistrée en public. Ce sera la découverte d'un tournage pour beaucoup de jeunes : plateau, décor, comédiens, réalisateurs, techniciens et prises successives, tout y sera ! Avec Ramzy Bedia dans le rôle principal et Jamel Debbouze à la réalisation, on nous glisse dans l'oreillette que notre délégation écouennaise a des chances de bien rigoler.

Vie associative

ÉDUCATION CANINE, LE PARI DU CLUB CANIN

Le club canin, ACBIF, dédié à toutes les races de chiens, propose des cours d'éducation canine pour tous niveaux et des cours de Ring et Mondioring, disciplines sportives canines. Son président, Cyrille Giroux, nous explique mener un vrai travail de sensibilisation auprès des adhérents autour des bonnes pratiques à adopter avec son animal dans l'espace public notamment.

En parallèle, à l'occasion de la première semaine nationale du chien qui a eu lieu du 1^{er} au 8 octobre 2023, l'association a organisé une balade collective maîtres et chiens depuis la gare d'Écouen jusqu'à l'entrée du Domaine du Château. Pour cette première édition, une douzaine de participants s'était réunie. Prochain rendez-vous les 6 & 7 janvier 2024 pour une compétition de dressage sur le terrain du club canin le long de la nationale à proximité de la station essence.

+ d'infos : **07 78 47 79 55**
et/ou acbif.sportsregions.fr



Credit photo : ACBIF



Credit photo : Service communication

UNE ANTENNE À L'ÉCOUTE

À Écouen, l'antenne du Secours Populaire est née, en mars 2021, de l'envie de quelques habitants de donner de leur temps et de leur énergie à d'autres durement touchés par le contexte économique et sociale extrêmement tendu pendant et après la crise du Covid-19.

Le bilan 2022

En 2022, ce sont plus de 400 adultes et enfants qui ont bénéficié de l'aide alimentaire et de produits d'hygiène proposés par l'association à l'occasion des 6 journées de distribution annuelle auxquelles s'ajoutent les 4 journées de distribution de fournitures scolaires.

Ces distributions ne peuvent avoir lieu qu'avec le généreux soutien de tous les donateurs lors des campagnes de collectes organisées dans les grandes surfaces.

Le relai écoute santé a, lui, permis à 9 personnes d'avoir accès à des soins en étant orientées vers les bons professionnels de santé.

A l'occasion de la « journée des oubliés des vacances », ce sont 14 en-

fants qui ont profité d'une journée à la mer, à Deauville à l'été 2022 accompagnés de 8 bénévoles.

Et en fin d'année, l'opération « Pères-Noël verts » a permis à 18 enfants, accompagnés de 4 bénévoles, d'assister à un goûter-spectacle « Les frères Rip-petout » au théâtre l'Imprévu à Saint-Ouen l'Aumône.

Le congrès départemental

Les 13 et 14 octobre derniers, le congrès départemental du Secours Populaire Français s'est tenu à Écouen au Centre Culturel Simone Signoret. Catherine Delprat, Maire, a rappelé, en ouverture du congrès, son soutien et son attachement à ce travail mené en étroite relation avec les services municipaux : « C'est un maillage de fond que nous tissons, ensemble, pour aider au mieux nos concitoyens ».

« *Tout ce qui est humain est nôtre* »

Devenez bénévole du SPF :

facebook.com/secourspopulaire-ecouen ou ecouen@spf95.org



Agenda

DIGITRUCK

Du **6 au 18 novembre** de **10 h à 18 h**
Esplanade du Mail

COMMÉMORATION

Samedi **11 novembre** à **10h**
Cimetière

RÉUNION PUBLIQUE

BILAN DE MI-MANDAT

Vendredi **17 novembre** à **19 h 30**
Centre culturel Simone Signoret

CONSEIL MUNICIPAL

Mercredi **29 novembre** à **19 h 30**
Hôtel de ville

UN TEMPS POUR ELLES BADMINTON

Dimanche **3 décembre** à **9 h**
Gymnase Lemaire

LANCEMENT DES ILLUMINATIONS DE NOËL

Mercredi **8 décembre**
Centre-Ville

ÉCOUEN FÊTE NOËL

Du **8 décembre 2023** au **8 janvier 2024**
Ville

MARCHÉ DE NOËL

Les **9 et 10 décembre** de **10 h à 18h**
Parc & Gymnase Lemaire

REMISE DES COLIS DES SÉNIORS

Du **11 au 14 décembre** à **14 h**
Ecuries

UN VRAI NOËL

SPECTACLE TRÈS JEUNE PUBLIC

Mercredi **13 décembre** à **10 h 30**
Maison des Associations

LE NOËL DE PETIT-PIANO SPECTACLE JEUNE PUBLIC

Mercredi **13 décembre** à **15 h**
Maison des Associations

ÉCOUEN FAIT SON MARCHÉ !

Les vendredis **17 novembre**
& **22 décembre** à partir de **16 h**
Centre-Ville

Carnet

NAISSANCES

Tesnime ABIDI née le 13/07 • **Tristan** ARRAS né le 20/07 • **Rose** BATUT née le 06/07 • **Imrân** BENCHABANE né le 11/07 • **Jennah** EL MEJDOUB née le 23/07 • **Noa** FERREIRA DO VALE né le 29/08 • **Aylan** GUERZIZ né le 03/10 • **Servan** KURYT né le 10/10 • **Raquel** LOPEZ FRANCISCO née le 06/07 • **Lina** MARIE DEROUICHE née le 19/09 • **Selena** PERNIN née le 26/06 • **Samuel** ROUILLER né le 16/09 • **Mathias** SALVA né le 27/07 • **Ishaac** SIBY né le 13/07 • **Léo** WINTERSTEN né le 24/07 • **Noah** WINTERSTEIN née le 19/08

MARIAGES

Adrien **PERA** & Juliette **LUCAS DE COUVILLE**
Serge **BURTIN** & Isabelle **GARCIA**
Michel Ange **IRUNG KOYANGUMA**
& Nsoki-Mianza **ZOLA LUKENGA**
Mickaël **BULLOU** & Rosalia **FALQUI**
Catalin-Viorel **LONHARD** & Claudia **MARINCAS**
Ousmane **SARR** & Audrey **ETCHEBERRY**
Gaël **DANILO** & Marion **MALLE**
Charles **NGUYEN** & Mélodie **CHOUNG**

Abdelmalik **BANAYAD** & Sarah **SAAD**
Radouane **AMRI** & Andreia **PEREIRA ALVES**
Rémi **CAMBIER** & Khadiyatou **DIAKHABY**
Yacine **OUIS** & Leticia **BOUSSAÏD**
Florian **PASQUIER** & Wijdane **EL KOUAIHI**
Alexandre-Sayan **INTHIPHAB** & Delhia **MARIE**
Sébastien **GODARD** & Leslie **SEYBALD**
Manuel **AGLAE** & Christelle **CARDEROT**
Michaël **DIAZ** & Pascaline **POTEL**

DÉCÈS

Maria Da Concercao **BARBOSA** - Armando **FERREIRA GONCALVES** - Gilberte **LE BRASSEUR** veuve **LECLERC** - Dominique **LOBY** veuve **ROSE** - Joaquim **PEREIRA DA SILVA** - Bruno **RELET** - François **SEMPÉRÉ** - Albert **SOUSSAN** - Lucien **SPADAFORA**



DE LA MAJORITÉ

Groupe « Bien vivre à Écouen » :

En 2020, vous nous avez élus sur la base d'un programme politique ambitieux et sérieux. En effet depuis 3 ans et demi, nous mettons tout en œuvre pour respecter nos engagements en nous adaptant aux différents contextes de crise que nous traversons successivement.

· En mars dernier, vous avez reçu dans vos boîtes à lettre le bilan de mi-mandat. Et c'est dans la continuité de notre démarche participative, que nous vous invitons à en parler à l'occasion d'une nouvelle réunion publique vendredi 17 novembre à 19h30 au centre culturel Simone Signoret.

Nous, adjoints au Maire et conseillers municipaux, vous proposons lors de cette réunion des ateliers autour des thématiques du quotidien : travaux, éducation, culture, aménagement, cadre de vie, jeunesse, solidarité et attractivité économique...

Nos objectifs : faire le point avec vous sur les projets menés et discuter des perspectives engagées et à engager pour la deuxième partie du mandat.

Ces temps d'échange essentiels nous permettent de mieux connaître vos attentes, vos préoccupations et ainsi d'adapter les politiques publiques qui sont déployées sur la Ville.

· Des permanences habitants/élus sans rendez-vous sont également mises en place tous les samedis matins en mairie de 9h30 à 12h. Vous souhaitez dialoguer avec vos élus ? Proposer vos idées, suggestions, remarques ? Aborder des sujets divers ? Vous investir dans le projet de ville ? N'hésitez plus.

· Pour suivre notre actualité, vous pouvez vous abonner à la page facebook de notre groupe « bien vivre à Écouen » [facebook.com/et](https://facebook.com/bienvivrealecouen) à nous écrire à l'adresse bienvivrealecouen@laposte.net

En espérant vous retrouver le 17 novembre prochain à 19h30 au centre culturel Simone Signoret, vous pouvez compter sur nous pour continuer à œuvrer en faveur de notre bien vivre à Écouen.

Les présidents : Séverine Bonnin et Franck Roussin

DE L'OPPOSITION

Groupe « Pour Écouen » :

QUEL AVENIR POUR LE QUARTIER DE LA GARE ?

Côté Ezanville, nous avons déjà à déplorer la suppression de 187 places du parking de la gare et son accès à l'avenir payant pour les usagers sans pass navigo annuel ou mensuel (point restant à préciser). Côté Écouen, des évolutions majeures pourraient aussi bouleverser l'identité de ce quartier.

Nous avons informé par notre site pourecouen.fr et notre page facebook du projet d'immeuble collectif rue de la gare, soutenu par la municipalité. Sa construction a débuté et une maison de caractère a été rasée. La boîte de Pandore est ouverte et d'autres projets de ce type pourraient suivre sur le secteur de la rue de la gare, le seul à Écouen où la construction d'habitat collectif est possible. Déjà des manifestations d'intérêt de promoteurs sur d'autres parcelles sont signalées. Les moyens de pression des promoteurs sont connus. Par exemple acheter plusieurs parcelles çà et là de sorte que les voisins cèdent à leur tour par crainte de se retrouver habiter au pied d'un immeuble. Par effet de domino, tout peut aller très vite sans consultation sérieuse des Ecouennais l'avenir de ce quartier. Quand la rue de la gare et ses arrières seront à prédominance d'habitat collectif, que les immeubles auront également « poussé » sur et autour du parking de la gare, qu'en sera-t-il du stationnement, de la circulation et de l'environnement dans ce quartier ?

Bouchons, stationnements anarchiques, difficultés accrues à rentrer et sortir de chez soi, disparition des jardins jouxtant la forêt sont à craindre et avec, la dévaluation du prix des maisons restantes. Il ne s'agit pas de s'opposer à toute construction d'immeuble collectif qui permettrait de redynamiser le centre-ville ou d'éviter des fermetures de classes. Mais rien n'a été prévu en aménagements pour la mutation de ce secteur pas conçu pour une dominante d'habitat collectif. Déjà lors de l'extension urbaine vers le nord de la ville, aucune voie adaptée pour concevoir un plan de circulation cohérent au niveau de la ville n'a été prévu. L'histoire semble se répéter. Qu'en pensez-vous ? Benoît HUET, Valérie BORDI, Vincent NOËL

DE L'OPPOSITION

« Ensemble Écouen »

Enfin une bonne initiative !

La municipalité a engagé avec le Département des travaux de réaménagement du carrefour des rues de Paris et Georges Joyeux avec la création d'un plateau surélevé destiné à ralentir les véhicules arrivant à vive allure dans cette zone très fréquentée. Nous en parlons depuis le début de la mandature. Cela aura été long à voir le jour, mais au moins cela a le mérite d'être en cours de réalisation. En espérant que le plateau ne fasse pas les mêmes surdimensions qu'au Mail...

Grégory Virly

Représentant d'Ensemble Écouen

DE L'OPPOSITION

Sandra Haug

Non transmise à ce jour

DE L'OPPOSITION

Sylvie Léon

Non transmise à ce jour





**JOUBERT
GESTION**

Votre Administrateur de Biens

J.M
IMMOBILIER

Votre Agent Immobilier

15, rue Paul Lorillon | web : www.jmimmobilier.fr
95440 ECOUEN | Email : jmjg95440@gmail.com

Tél. **01 39 33 41 41**

Écouen

Le magazine

Diffusé chez tous vos clients
résidentiels ou professionnels,
distribué dans toutes les boîtes aux lettres

CONTACT :

01 55 69 31 07
contact@hsp-publicite.fr



HSP

Régie publicitaire de la Ville d'Écouen
vous conseille pour vos insertions et créations

SUPER



ECOUCEN

Lundi à samedi : 9h00 à 20h00
sans interruption

Dimanche : 9h00 à 13h00

www.superu-ecouen.com

Faites vos courses en un clic!

Rejoignez-nous sur facebook!



56, rue de Libération Tél. 01 39 90 06 97